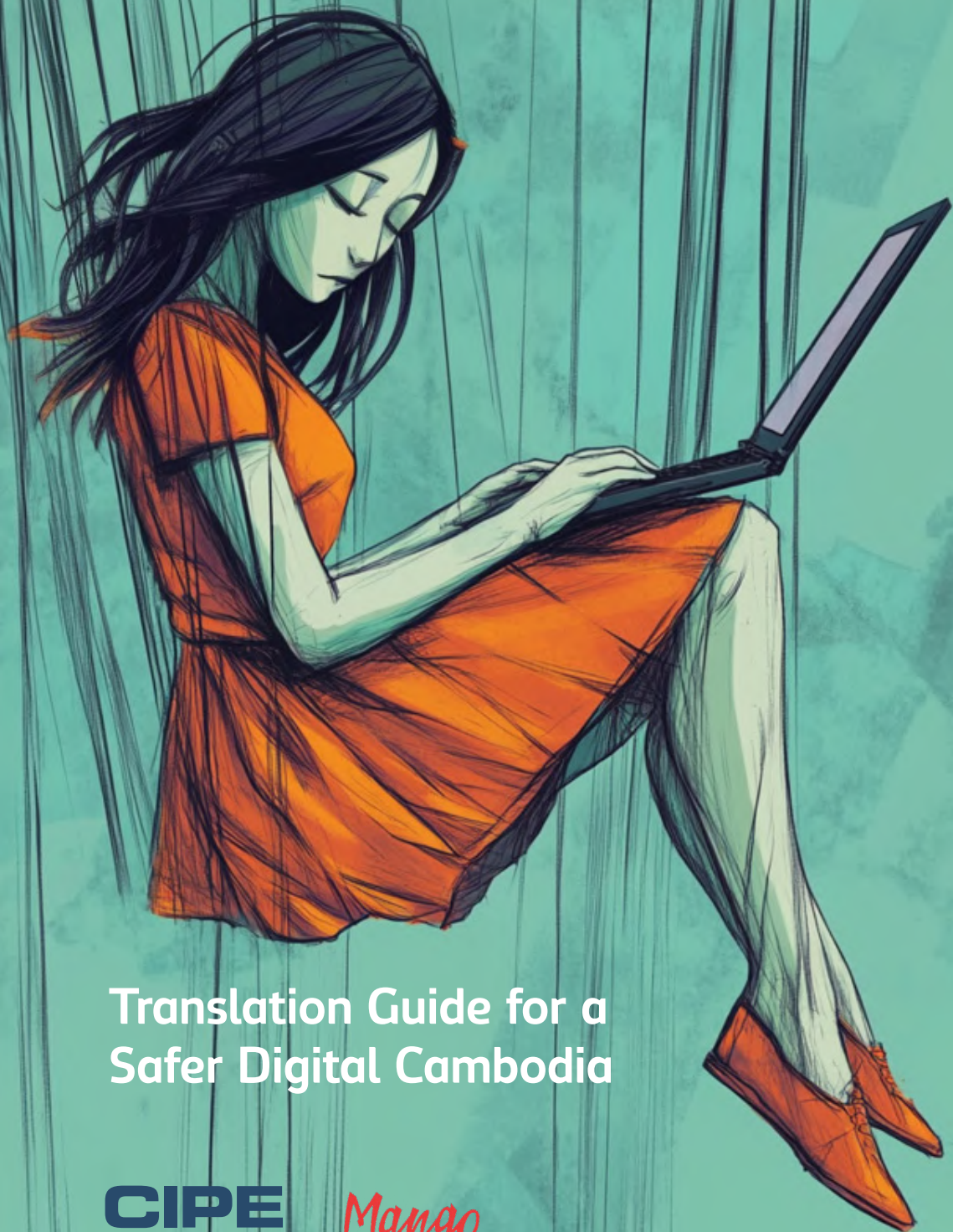


Technology-Facilitated
Online Gender-Based
Violence and Harassment:
A Khmer/English Glossary
សទ្ទានុក្រមខ្មែរ/អង់គ្លេស



Translation Guide for a
Safer Digital Cambodia



FIRST EDITION



The **Center for International Private Enterprise (CIPE)**, established in 1983, is a non-profit organization affiliated with the U.S. Chamber of Commerce.

CIPE works globally to support private enterprise and advance market-oriented reforms, collaborating with business leaders and policymakers to promote democratic governance and political accountability.

CIPE is committed to creating economic opportunities and addressing systemic challenges such as corruption and institutional transparency, helping build resilient and thriving democratic societies.

www.cipe.org



MangoTango Asia is a digital transformation company operating since 2014 across Southeast Asia. The company leverages technology, insights, and innovation to drive social advancement, with a unique blend of management consulting, strategic communications, and creative flair.

Specializing in capacity building, digital training, AI implementation, and digital policy advocacy, MangoTango works with both public and private sector organizations to address immediate challenges while shaping long-term societal impact. Its solutions are designed to empower communities and organizations through ethical and sustainable approaches, combining cutting-edge technologies with a deep understanding of local environments and cultures in Asia.

From advancing digital literacy to navigating the complexities of artificial intelligence and policy frameworks, MangoTango remains committed to innovation, helping its partners thrive in an increasingly interconnected world – and grounded in an understanding of local environments and cultures in Asia.

www.mangotango.asia

Introduction

The launch of this Khmer-English Glossary on online harassment and related terms aims to bridge language barriers and empower communities, organizations, and policymakers in Cambodia to better understand and address technology-facilitated abuse.

This glossary is a key step in ensuring that all individuals can communicate and advocate for safer digital spaces, supporting a more secure and inclusive online environment for everyone.

Online abuse impacts not only individuals but also harms those building businesses and livelihoods online—whether through e-commerce, digital content creation, software and app development, community building and more.

By helping people understand and address online harassment, we're working to remove this barrier, enabling digital entrepreneurs and innovators to thrive free from these challenges.

At MangoTango Asia, we're proud to collaborate with the Center for International Private Enterprise (CIPE) on this essential initiative to make cyberspace safer for all.

If you would like to learn more about the project, or would like to get involved, please email me, Nancy Jaffe, at nancy@mangotango.asia.

Regards,



Nancy Jaffe
Phnom Penh, Cambodia

November 2024

Executive Summary

The words and definitions that follow form Cambodia's first Khmer-English Glossary on Technology-Facilitated Gender-Based Violence and Harassment (TFGBVH).

The glossary is part of the initial output from a collaboration between the Center for International Private Enterprise (CIPE) and MangoTango Asia to address the urgent need for accessible language to discuss online harassment.

With Cambodia's growing digital landscape, online harassment impacts not only individuals but also limits the growth of digital businesses, from e-commerce to content creation and beyond. By equipping Cambodians and policymakers with the vocabulary to recognize, discuss, and report these issues, this glossary is a foundational step toward a safer and more inclusive digital space for all.

Project Background and Objectives

Online harassment appears to be widespread in Cambodia, just as it is everywhere; however, the absence of commonly understood terms in Khmer has created challenges in acknowledging, discussing, and addressing these issues.

Many people—especially women and those active in the digital economy—experience harassment that goes unaddressed due to this language gap. The glossary project aims to bridge this gap by developing culturally relevant terms in both everyday and formal Khmer to enable individuals, support networks and policymakers to communicate clearly about online harassment and violence.

Research Approach and Findings

The glossary was developed through a human-centered, multi-phase research process, including literature reviews, interviews, and focus groups with various stakeholders, from digital professionals to policymakers.

Community members highlighted the importance of keeping this initiative culturally resonant, noting that local acceptance and comprehension depend on avoiding foreign-imposed language and maintaining sensitivity to Cambodian norms.

Executive Summary (Continued)

Findings confirmed that colloquial and formal language versions of terminology are both needed: colloquial terms foster broad understanding and advocacy, while formal terms support policy and legal applications. Both are included in the glossary.

The glossary terms are organized into four thematic groups: forms of online violence, harmful behaviors, safety and security, and impact and prevention.

Recommendations for Impact

To ensure the glossary is an effective tool for addressing technology-facilitated gender-based violence and harassment (TFGBVH) in Cambodia, we recommend the following steps:

1. Community-Centric Awareness Campaigns

Disseminate the glossary through culturally resonant campaigns on popular social platforms.

2. Integration into Education and Community Programs

Collaborate with educational institutions, NGOs, and local women's organizations to integrate the glossary into workshops, training sessions, and digital literacy programs. Presenting the glossary in these settings can deepen understanding and make it an accessible resource for those most affected by online harassment.

3. Strategic Partnerships for Policy Support

Engage with government bodies, legal experts, and the Royal Academy of Language to promote formal usage of the glossary terms in policy dialogues and legislative frameworks.

4. Ongoing Community Feedback and Updates

Encourage user feedback and periodically update the glossary to ensure its relevance as new forms of online behavior emerge. Community involvement will keep the glossary current, meaningful, and widely accepted.

These can help empower Cambodians to advocate for safer online environments and making digital spaces more inclusive and secure for all.

Phnom Penh, November 2024



Glossary Words, Definitions and Translations

Forms of Online Violence & Harassment

1. Online Harassment
2. Online Sexual Harassment
3. Online Unwanted Sexual Advances
4. Cyberbullying
5. Cyberstalking
6. Spreading Rumors
7. Online Grooming
8. Sextortion
9. Sexual Livestreaming
10. Doxing

Harmful Behaviors & Tactics

11. Intimidate
12. Threaten
13. Blaming Victim
14. Hate Speech
15. Body Shaming
16. Pornography

Safety, Security & Evidence

17. Electronic Evidence
18. Privacy
19. Cybersecurity
20. Digital Device
21. Social Media

Impact & Prevention

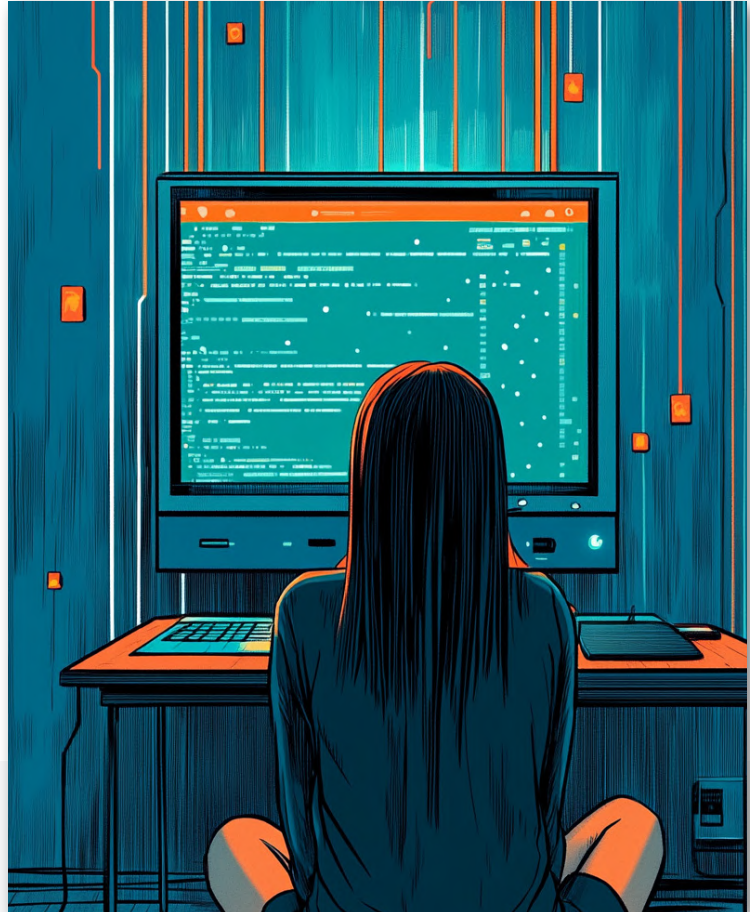
22. Victims
23. Online Risks
24. Vulnerable Group
25. Educational Materials

1

Online Harassment ការបំពានតាមអនឡាញ

English Definition

Harassment conducted through digital platforms, such as social media, email, or messaging apps, where individuals use technology and negative language intended to make the receiver feel uncomfortable, which can lead to feelings of shame and depression.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការបៀតបៀនតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការការបំពានតាមអនឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាការបៀតបៀនដែលធ្វើឡើងតាមរយៈប្រព័ន្ធឌីជីថល ដូចជាប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម អ៊ីមែល ឬកម្មវិធីផ្ញើសារ ដែលបុគ្គលណាម្នាក់ប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យា និងភាសាអវិជ្ជមានក្នុងគោលបំណងធ្វើឱ្យអ្នកទទួលមានអារម្មណ៍មិនស្រួល ដែលអាចនាំឱ្យមានអារម្មណ៍អាម៉ាស់ និងធ្លាក់ទឹកចិត្ត។

2

Online Sexual Harassment

ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទតាមអនឡាញ

English Definition

Unwelcome sexual advances, requests for sexual favors, or other verbal or physical conduct of a sexual nature conducted online, creating a hostile or offensive digital environment.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការបៀតបៀនតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទតាមអនឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាការស្នើសុំផ្សេងៗទាក់ទងនឹងសកម្មភាពផ្លូវភេទ ឬការប្រព្រឹត្តដោយប្រើពាក្យសំដីដែលធ្វើឡើងតាមអ៊ីនធឺណិត។

3

Online Unwanted Sexual Advances ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទដោយបង្ខំតាម អនឡាញ

English Definition

Uninvited and unwelcome actions of a sexual nature directed towards another person online, including messages, comments, or propositions.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ
ដោយបង្ខំតាម ប្រព័ន្ធអន
ឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ
ដោយបង្ខំតាមអនឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាធាតុសកម្មភាពផ្លូវភេទដែលមិនទទួលបានការស្វាគមន៍ ដែលសំដៅទៅរកមនុស្សម្នាក់ទៀតនៅលើអ៊ីនធឺណិត តាមរយៈការធ្វើសារ ការផ្តល់មតិយោបល់ ឬការស្នើសុំផ្សេងៗ។

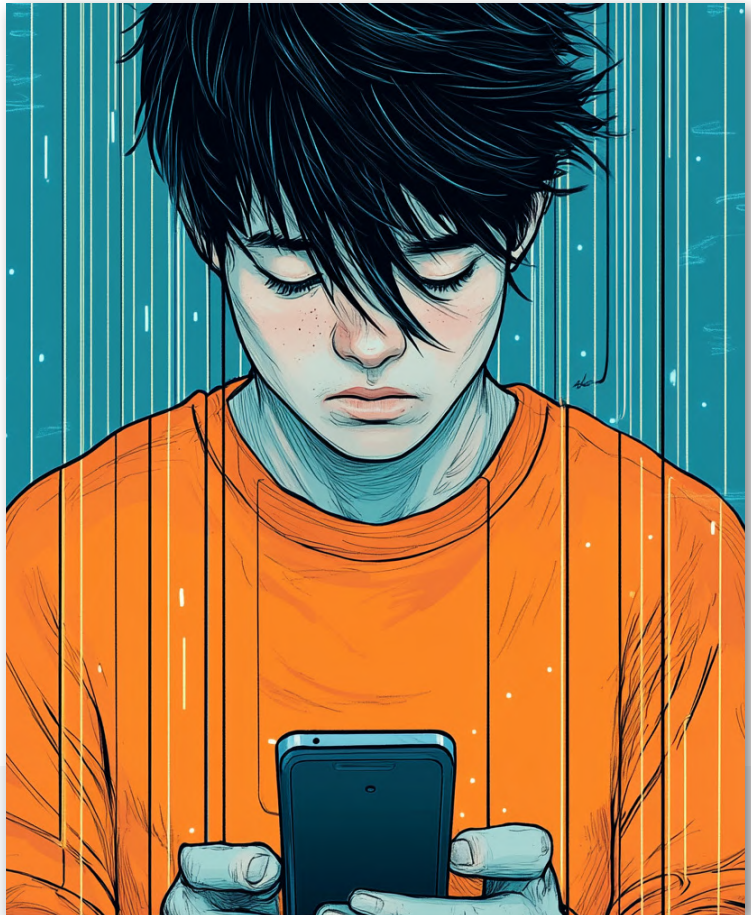
4

Cyber Bullying

ការប្រមាថមាក់ងាយតាមអនឡាញ

English Definition

Repeated and intentional use of words or actions against someone or a group of people to cause distress and risk to their well-being via electronic communication. These actions are usually done by people who have more influence or power over someone else, or who want to make someone else feel less powerful or helpless.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ
ដោយបង្ខំតាម ប្រព័ន្ធអន
ឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ
ដោយបង្ខំតាមអនឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងអេឡិចត្រូនិចដើម្បីធ្វើការមាក់ងាយ បៀតបៀន ឬបំភិតបំភ័យនរណាម្នាក់ ដែលជាធម្មតាពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសារ ឬការបង្ហោះរូបភាពដែលមានបំណងធ្វើបាបមនុស្សម្នាក់ទៀតតាមអ៊ីនធឺណិត។

5

Cyberstalking

ការលួចតាមដានតាមអនឡាញឡាញ

English Definition

Persistent and intentional pattern of unwanted digital contact or behavior that causes the victim to feel upset, anxious, or fearful for their safety, continuing even after the victim has asked the stalker to stop.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការតាមដានដោយសម្ងាត់
តាមប្រព័ន្ធអនឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការលួចតាមដានតាមអន
ឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការលួចតាមដានដោយចេតនាតាមរយៈ
មធ្យោបាយឌីជីថលផ្សេងៗលើប្រព័ន្ធអន
ឡាញដែលធ្វើអោយជនរងគ្រោះមានការមិន
សប្បាយចិត្ត ខ្លាច និងព្រួយបារម្ភលើ
សុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេ។

6

Spreading Rumors

ការចែកចាយពាក្យចោមអាវ៉ាមឡាញ

English Definition

The act of disseminating false or unfounded information about someone online, often intended to damage their reputation or cause harm.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការចែកចាយពាក្យ
ចោមអាវ៉ាម

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការចែកចាយពាក្យ
ចោមអាវ៉ាម

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាសកម្មភាពនៃការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានមិនពិត ឬគ្មានមូលដ្ឋានអំពីនរណាម្នាក់នៅលើអ៊ីនធឺណិត ដែលជារឿយៗមានបំណងធ្វើឱ្យខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ពួកគេ ឬបណ្តាលឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់។

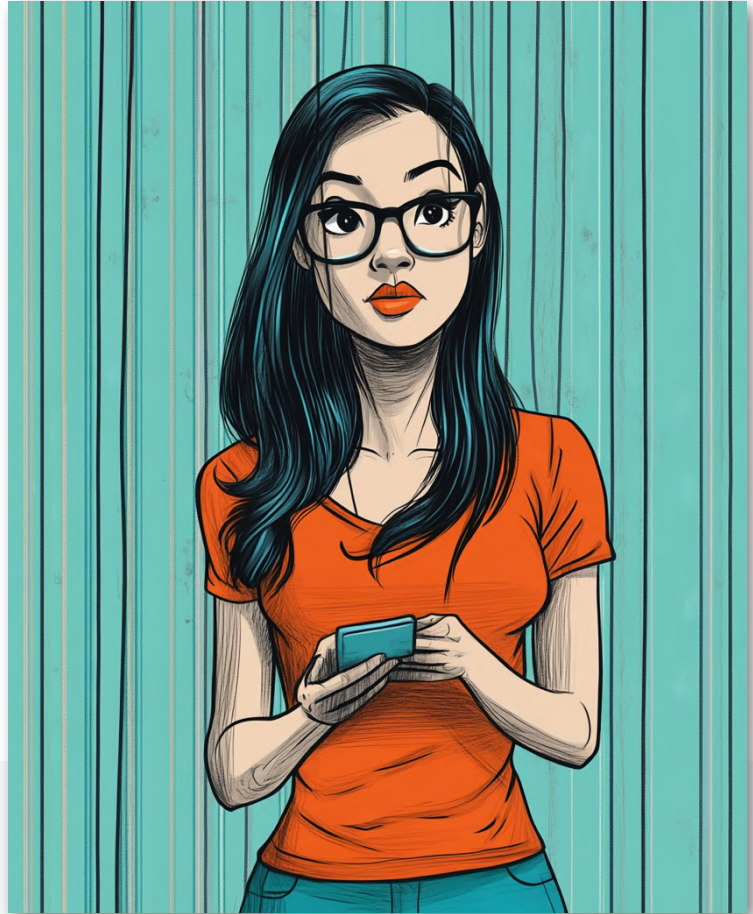
7

Online Grooming

ការលួងលោមតាមអនឡាញឡាញ

English Definition

The process by which an adult builds an emotional connection with a victim online to gain their trust for the purpose of sexual abuse, exploitation, or trafficking.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការលួងលោមតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការលួងលោមតាមអនឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ

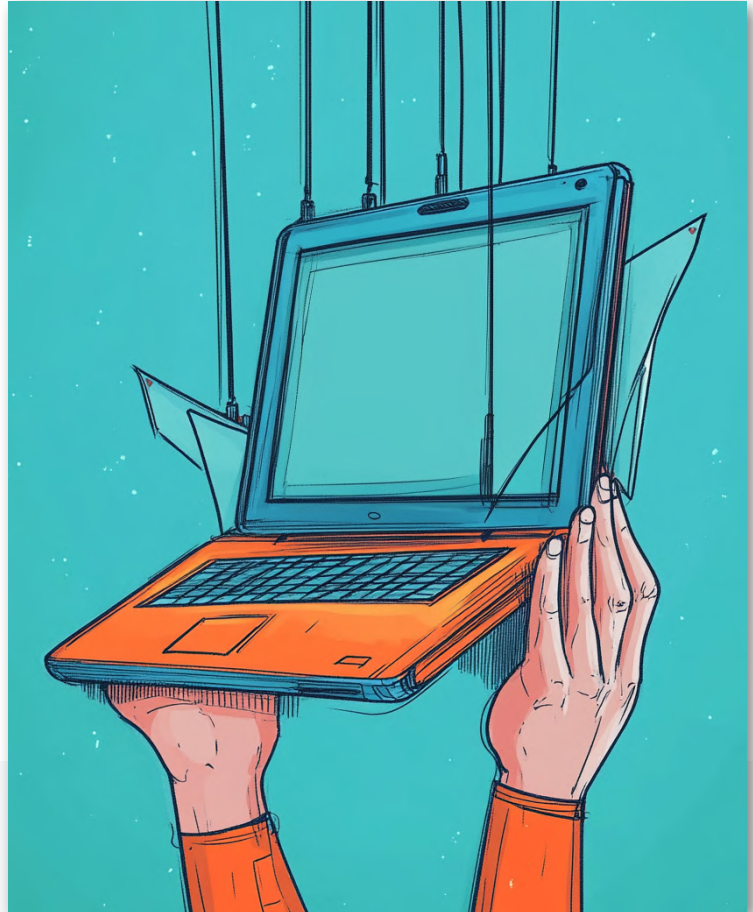
គឺសំដៅលើវិធីសាស្ត្រក្នុងការបង្កើតទំនាក់ទំនង ដ៏ស្និតស្នាលជាមួយនិងជនរងគ្រោះ ដែលឈានទៅកាន់ភាពជឿជាក់គ្នា ក្នុងគោលដៅធ្វើការកេងប្រវ័ញ្ចប្តូរលោកបំពានផ្លូវភេទ។

8

Sextortion ការជំរិតទារប្រាក់ដោយប្រើរូបភាព ឬវីដេអូ អាសអាភាស

English Definition

The practice of extorting money or sexual favors from someone by threatening to reveal evidence of their sexual activity.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការជំរិតទារប្រាក់ដោយ
ប្រើប្រាស់រូបភាព ឬវីដេអូ
អាសអាភាស

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការជំរិតទារប្រាក់ដោយប្រើ
រូបភាព ឬវីដេអូអាសអាភាស

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាអំពើនៃការជំរិតទារប្រាក់ ឬស្នើសុំ
សកម្មភាពផ្លូវភេទពីនរណាម្នាក់ តាមរយៈ
ការគំរាមបង្ហាញនូវភស្តុតាងអាសអាភាស
របស់ពួកគេ។

9

Sexual Livestreaming

ការផ្សាយផ្ទាល់សកម្មភាពទាក់ទងនឹងផ្លូវភេទ

English Definition

The broadcasting of live sexual activities over the internet, which can sometimes involve coercion or exploitation.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការផ្សាយផ្ទាល់សកម្មភាព
ទាក់ទងនឹងផ្លូវភេទ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការផ្សាយផ្ទាល់សកម្មភាព
ទាក់ទងនឹងផ្លូវភេទ

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាការផ្សាយផ្ទាល់នូវសកម្មភាពផ្លូវភេទ
តាមប្រព័ន្ធអនឡាញដែលពេលខ្លះអាច
ពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្ខិតបង្ខំ ឬការកេងប្រវ័ញ្ច
ផ្លូវភេទ។

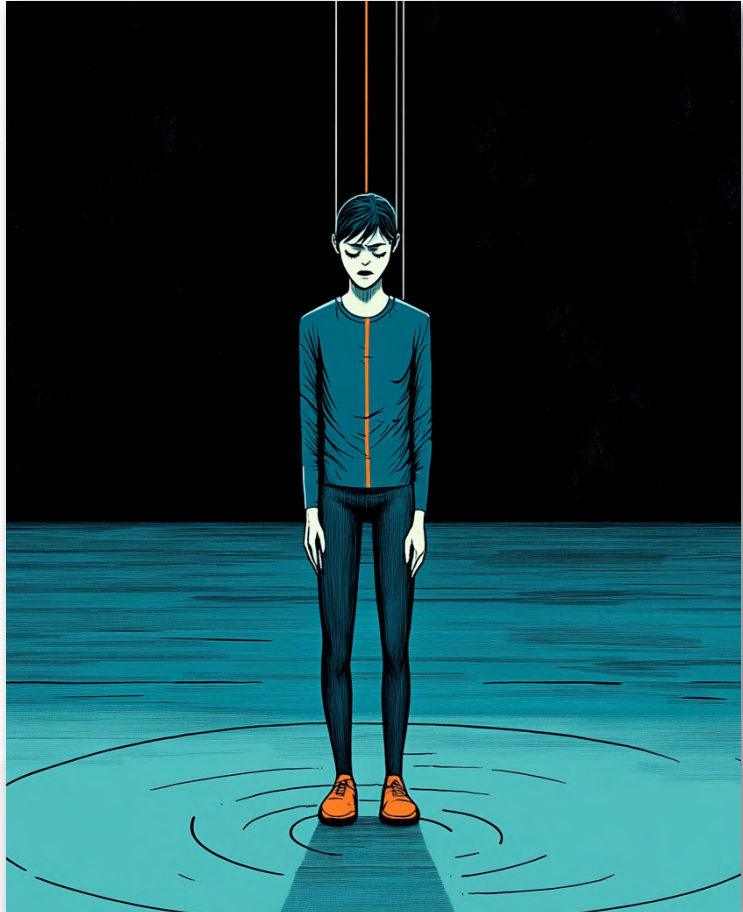
10

Doxing

ការលួចផ្សាយព័ត៌មានអ្នកដទៃ

English Definition

The act of publicly revealing private or personal information about an individual without their consent through online platforms, often with malicious intent.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការលួចទិន្នន័យអ្នកដទៃយកទៅផ្សព្វផ្សាយ ជាសាធារណៈ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការលួចផ្សាយព័ត៌មានអ្នកដទៃ

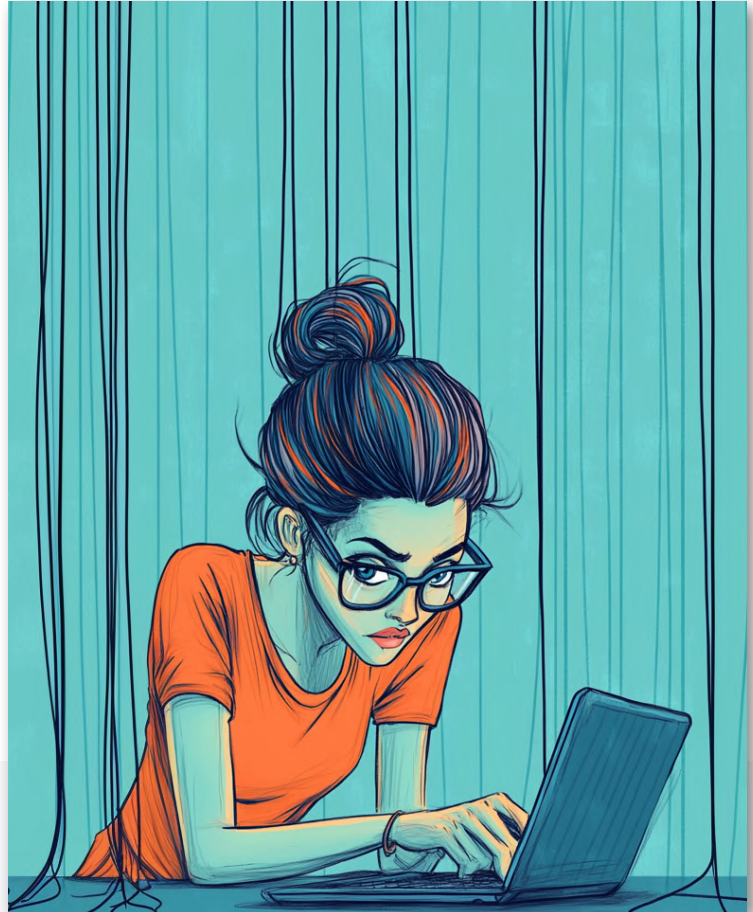
DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាការលួចលាតត្រដាងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលណាមួយជាសាធារណៈដោយគ្មានការយល់ព្រមពីពួកគេតាមរយៈប្រព័ន្ធអនឡាញ ដែលជារឿយៗមានចេតនាធ្វើការគំរាមកំហែង។។

11

Intimidate ការបំភិតបំភ័យ

English Definition

To frighten or overawe someone through online actions, especially to make them do something against their will.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការបំភិតបំភ័យ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការបំភិតបំភ័យ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការបំភិតបំភ័យនរណាម្នាក់តាមរយៈសកម្មភាពលើប្រព័ន្ធអនឡាញ ដែលមានបំណងឱ្យពួកគេធ្វើអ្វីមួយផ្ទុយនឹងគំនិតរបស់ពួកគេ។

12 Threaten ការគំរាមកំហែង

English Definition

To express an intention to inflict harm or punishment on someone through online communication, often to evoke a specific response or behavior.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការគំរាមកំហែង

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការគំរាមកំហែង

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាការបង្ហាញពីចេតនាធ្វើបាប ឬ
គំរាមកំហែងលើនរណាម្នាក់តាមប្រព័ន្ធអនឺ
ឡាញដើម្បីធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះឆ្លើយតបនិង
អាកប្បកិរិយាជាក់លាក់ណាមួយ។

13

Blaming Victim

ការបន្ទោសជនរងគ្រោះ

English Definition

Holding the victim of online harassment responsible for the harm that has befallen them, often ignoring the perpetrator’s role.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការបន្ទោសជនរងគ្រោះ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការបន្ទោសជនរងគ្រោះ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការបន្ទោសជនដែលរងគ្រោះពីការបៀតបៀនតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតឱ្យទទួលខុសត្រូវ ចំពោះគ្រោះថ្នាក់ដែលបានកើតឡើងលើពួកគេ ដោយមិនបានវិភាគលើទង្វើរបស់ជនល្មើសឱ្យបានច្បាស់លាស់។

14

Hate Speech សម្តីស្តាប់ខ្លើម

English Definition

Online communication that belittles or discriminates against someone based on characteristics such as race, religion, ethnicity, gender, sexual orientation, or disability..



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ពាក្យសម្តីស្តាប់ខ្លើម

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
សម្តីស្តាប់ខ្លើម

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការប្រើពាក្យបង្កប់ភាពស្តាប់ខ្លើមលើ
នរណាម្នាក់តាមប្រព័ន្ធអនឡាញទាក់ទងទៅ
នឹង ពូជសាសន៍ សាសនា ជាតិសាសន៍
ភេទ ឬពិការភាព។ល។

15

Body Shaming ការមើលងាយរាងកាយ

English Definition

Criticizing or mocking someone's physical appearance online, often leading to feelings of inadequacy and shame.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ការរិះគន់រាងកាយ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ការមើលងាយរាងកាយ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការរិះគន់លើរាងកាយរបស់នរណាម្នាក់ តាមអ៊ីនធឺណិតដែលជារឿយៗនាំឱ្យ អ្នកទទួលបានអារម្មណ៍ថាខ្លួនឯងមិនល្អ គ្រប់គ្រាន់ ហើយមានភាពអាម៉ាស់។

16

Pornography រូបភាព និងសម្ភារៈអាសអាភាស

English Definition

Digital material, such as writings, photographs, or videos, that depict sexual activity or content intended to cause sexual arousal.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
រូបភាព និងសម្ភារៈ
អាសអាភាស

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
រូបភាព និងសម្ភារៈ
អាសអាភាស

DEFINITION / និយមន័យ

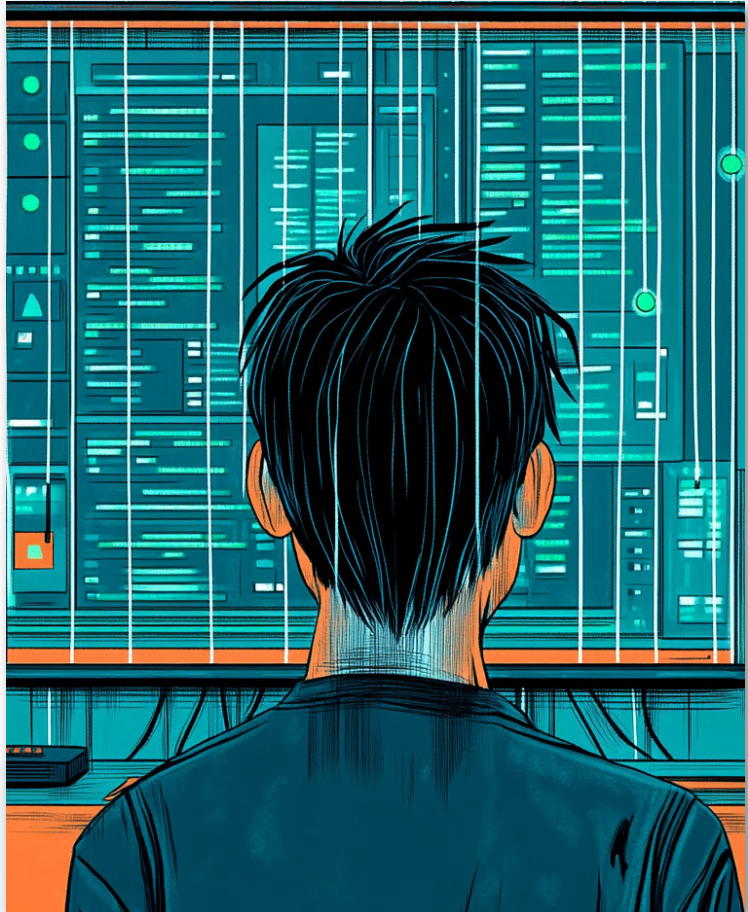
គឺសំដៅលើរូបភាព និងសម្ភារៈអាសអាភាស ឌីជីថល ដូចជាសំណេរ រូបថត ឬវីដេអូ ដែលពណ៌នាអំពីសកម្មភាពផ្លូវភេទ ឬ មាតិកាដែលមានបំណងបង្កឱ្យមានអារម្មណ៍ ផ្លូវភេទ។

17

Electronic Evidence ភស្តុតាងអេឡិចត្រូនិច

English Definition

Digital evidence that can be used to support claims or arguments in cases of online harassment, often consisting of emails, text messages, digital photographs, and other electronic records.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ភស្តុតាងអេឡិចត្រូនិច

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ភស្តុតាងអេឡិចត្រូនិច

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាភស្តុតាងឌីជីថលដែលអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីជាភស្តុតាងគាំទ្រ ក្នុងការដោះស្រាយករណីការបៀតបៀន ឬរំលោភបំពានតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ ដែលជារឿយៗរួមមានអ៊ីមែល សារជាអក្សរ រូបថតឌីជីថល និងកំណត់ត្រាអេឡិចត្រូនិចផ្សេងទៀត។

18

Privacy ឯកជនភាព

English Definition

The right and ability of individuals to control the collection, use, and sharing of their personal information while using the internet, crucial for protecting oneself from online harassment.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ឯកជនភាព

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ឯកជនភាព

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាសិទ្ធិរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗក្នុងការគ្រប់គ្រងការប្រមូល ការប្រើប្រាស់និងការចែករំលែក ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ នៅពេលប្រើប្រាស់អ៊ីនធឺណិត ដែលមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ការការពារខ្លួនពីការបៀតបៀនតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ។

19

Cybersecurity សុវត្ថិភាពសន្តិសុខអ៊ីនធឺណិត

English Definition

The practice of protecting systems, networks, and programs from digital attacks, which aim to access, change, or destroy sensitive information, extort money, or disrupt normal operations.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
សុវត្ថិភាពសន្តិសុខ
អ៊ីនធឺណិត

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
សុវត្ថិភាពសន្តិសុខ
អ៊ីនធឺណិត

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាការអនុវត្តការការពារប្រព័ន្ធបណ្តាញ និងកម្មវិធីពីការវាយប្រហារតាមប្រព័ន្ធឌីជីថល ដែលមានបំណងចូលប្រើ ផ្លាស់ប្តូរ ឬបំផ្លាញព័ត៌មាន ជំរិតទារប្រាក់ ឬរំខានដល់ប្រតិបត្តិការធម្មតា។

20

Digital Device ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច

English Definition

An electronic tool or gadget, such as a smartphone, tablet, or computer, that allows users to access the internet and engage in online activities..



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច ដូចជាស្មាតហ្វូន ចេប្លេត ឬកុំព្យូទ័រ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ចូលប្រើអ៊ីនធឺណិត និងចូលរួមក្នុងសកម្មភាពអ៊ីនធឺណិត។

21 Social Media បណ្តាញសង្គម

English Definition

An electronic tool or gadget, such as a smartphone, tablet, or computer, that allows users to access the internet and engage in online activities.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិច ដូចជាស្មាតហ្វូន ចេប្លេត ឬកុំព្យូទ័រ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ចូលប្រើអ៊ីនធឺណិត និងចូលរួមក្នុងសកម្មភាពអ៊ីនធឺណិត។

22

Victims ជនរងគ្រោះ

English Definition

Individuals who suffer harm, abuse, or injury as a result of online harassment, exploitation, or other malicious digital activities.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ជនរងគ្រោះ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ជនរងគ្រោះ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺសំដៅលើជនដែលរងគ្រោះដោយសារការរំលោភបំពាន ឬរងគ្រោះពីការបៀតបៀន តាមប្រព័ន្ធអនឡាញ ការកេងប្រវ័ញ្ច ឬសកម្មភាពឌីជីថលដែលមានគំនិតយាយីផ្សេងទៀត។

23

Online Risks ហានិភ័យលើប្រព័ន្ធអនឡាញ

English Definition

Potential dangers or threats encountered while using the internet, including cyberbullying, identity theft, privacy invasion, and exposure to inappropriate content.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ហានិភ័យលើប្រព័ន្ធអនឡាញ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ហានិភ័យលើប្រព័ន្ធអនឡាញ

DEFINITION / និយមន័យ
គឺជាគ្រោះថ្នាក់ដ៏ធំដែលអាចជួបប្រទះនៅពេលប្រើប្រាស់អ៊ីនធឺណិត រួមមានការប្រមាថមាក់ងាយតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ ការលួចអត្តសញ្ញាណ ការឈ្លានពានឯកជនភាព និងការមើលឃើញពីខ្លឹមសារមិនសមរម្យផ្សេងៗ។

24

Vulnerable Group ក្រុមងាយរងគ្រោះ

English Definition

Populations that are at a higher risk of experiencing online harassment or exploitation due to factors such as age, disability, social status, or lack of resources.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
ក្រុមងាយរងគ្រោះ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
ក្រុមងាយរងគ្រោះ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាក្រុមដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ក្នុងការជួបប្រទះការបៀតបៀនឬការកេងប្រវ័ញ្ចតាមប្រព័ន្ធអនឡាញដោយសារកត្តា អាយុ ពិការភាព ស្ថានភាពសង្គម ឬកង្វះធនធាន។

25

Educational Materials សម្ភារៈអប់រំ

English Definition

Resources such as articles, videos, and online content designed to provide information and instruction on recognizing, preventing, and addressing online harassment.



Khmer Definition

FORMAL / ពាក្យផ្លូវការ
សម្ភារៈអប់រំ

CASUAL / ពាក្យសាមញ្ញ
សម្ភារៈអប់រំ

DEFINITION / និយមន័យ

គឺជាអត្ថបទ រូបភាព វីដេអូ និងខ្លឹមសារលើអ៊ីនធឺណិតដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មាន និងណែនាំ ស្តីពីការការពារ និងដោះស្រាយការបៀតបៀន និងរំលោភបំពានតាមអ៊ីនធឺណិត។



© Copyright 2024